

AGENȚIA artă-cultură-știință

INFORMATICA ÎN SLUJBA SĂNĂTAȚII

Sub auspiciile și cu ajutorul Cabinetului de organizare științifică a producției și a muncii, un colectiv de medici din orașul nostru în colaborare cu Inginerii informaticieni ai Centrului teritorial de calcul din Timișoara au întreprins o îndrăneală și frumoasă treabă de pionierat: aceea de a folosi calculatoarele electronice în elaborarea diagnosticului unor boli de stomac și duoden.

După cum reiese dintr-o scrisoare adresată experimentatorilor arădeni de către academicianul dr. Stefan Miliu, creatorul școlii de cibernetica în endocrinologia românească, inițiativa este printre cele dinții de acest gen din lara noastră și, prin complexitatea investigației propuse, se poate chiar prima. Credem că discuția care an următoare să urmeze va susține alt interesul oamenilor de specialitate cît și al publicului larg. Participanții la discuție au fost dr. Grigore Angelescu, medic primar radiolog, dr. Pavel Românu, medic specialist radiolog, dr. Mircea Stoenescu, medic primar internist, Inginerul Pompiliu Munteanu, directorul cabinetului județean de organizare științifică a producției și a muncii.

Există azi foarte multă literatură de specialitate sau de popularizare științifică, privitoare la calculatorul electronic și rolul său în societatea modernă. Totuși, pentru începutul discuției noastre ar fi bine să pornim de la formularea unei definiții concentrate dar cuprinzătoare.

Ing. P. M. Cred că o foarte succintă caracterizare a calculatorului electronic ar putea să următoarea este un instrument de o forță neobișnuită, care ducă la o imensă amplificare a posibilităților inteligențiale ale omului. El reprezintă una din marile — dacă nu cea mai mare — cuceriri ale secolului XX. Practic, dezvoltarea științei este de acum înimaginabilă fără el însuși cimpul său de aplicativitate și mai larg decât se poate crede la prima vedere.

Au apărut în unele reviste de cultură articole privitoare la posibilitățile ce își oferă medicinelor prin folosirea computerelor, dar problema era pusă mai mult la modul teoretic. Care a fost factorul care a impulsivat grupul dumneavoastră să treacă la o activitate concretă?

Dr. G. A. Întreprinderea poate părea într-adversă temerar. Acum călăvani discutăm cu colegii despre utilizarea calculatorelor în medicină ca de o perspectivă a viitorului independent. Pe urmă suntem încă să călăvăm tot mai înșinută literatură de specialitate și am participat la congrese și consfătuiri unde această temă a fost dezbatută tot mai mult. Congresul din 1969, de la Bruxelles,

din Timișoara este capabil pe baza programelor elaborate aici să dea diagnosticul poliresonante, cind are la indemnat rezultatul tuturor investigațiilor și monoresonante cind există numai unele rezultate. În cazul cind datele introduce în aparat sunt insuficiente sau eronate, calculatorul răspunde că diagnosticul e Incert.

Care considerați că sunt avantajele pentru pacient, ale unui diagnostic elaborat de calculatorul electronic în raport cu diagnosticul pus de un medic?

aceasta că fiecare boala în formă specifică în funcție de unele particularități ale individului. Nu e justificată temerea că folosirea aparatelor electronice ar dezumaniza relația altă de necesară medic-boala!

Dr. M. S. Obiecția aceasta au făcut-o și unii confrari, dar lucrurile se prezintă astfel numai privite din afară. În momentul cind studiile lucrurilor mai de aproape și te pui la curent și cu detaliile practice, îți dai seama că, tocmai dimpotrivă, rolul medicului este amplificat. El este eliberat de parte de rutină a muncii

- O interesantă inițiativă locală
- Calculatorul poate înlocui medicul?
- Fascinantele orizonturi deschise medicinei de folosirea aparaturii cibernetice

a fost dedicat în extenso folosirii calculatorelor în radiologie. Pornind de la realizările practice obținute în această ramură a medicinelor, colectivul nostru a imaginat un sistem și mai complex ce cuprinde toate investigațiile necesare în diagnosticarea bolilor de stomac. Ne-a stimulat mult sprijinul Direcției sanitare și înțilnirea cu inginerul Pompiliu Munteanu, directorul Cabinetului de organizare științifică a muncii. El însuși un mare pasionat al informaticii, ne-a dat unele indicații și ne-a pus la legătură cu Centrul teritorial de calcul din Timișoara, unde există un computer de mare putere și complexitate. Analistii programatori, Inginerii Nicolae Mihală și Radu Stoenescu ne-au indicat ordinea de lucru, ne-au cerut întîi unificarea terminologică și elaborarea unui cod. Apoi el au făcut schema logică a calculatorului în funcție de prioritățile semnalelor — în cazul nostru rezultatelor tuturor investigațiilor necesare. În momentul acesta calculatorul

sale, care cere o enormă cheltuială de energie și are astfel mai mult timp de consacrat relațiilor cu pacientul și activității sale ridicate la un nivel superior.

Dr. P. R. Cât privește rezerva pe care eventual ar rezerva unii pacienți la gindul de a-și încredea sănătatea unor calculatore și nu unor medici și ca nejustificată. Calculatorul, cu tot ajutorul mare pe care-l dă, este numai un adjutanț, pe prim plan rămâind medicul. Personalul pacientului nici nu se întâlnește cu aparatul.

— De altfel, dacă sărăci de la această idee nu ar mai trebui folosită nicăieri altă aparat, de exemplu aparatul Roentgen...

Dr. P. R. Evident. Vedeti, poate nu este întâmplător faptul că, pe plan mondial, radiologii au fost printre primii receptivi la aceste probleme. El sunt mai familiarizat cu folosirea aparatelor.

Dr. M. S. Pe de altă parte, sărăcia negă rolul său numitului „sunt cli-

pe care-l dă, este numai un adjutanț, pe prim plan rămâind medicul. Personalul pacientului nici nu se întâlnește cu aparatul.

— Problema prezintă și un aspect patologic. Există o convincere — și cred că nu neliniștește — conform căreia contactul uman, medic-pacient, este de o covârșitoare importanță. Unul spune chiar că nici nu există boli, numai bolnavi. Înțelegind prin

— De altfel, dacă sărăci de la această idee nu ar mai trebui folosită nicăieri altă aparat, de exemplu aparatul Roentgen...

Dr. P. R. Evident. Vedeti, poate nu este întâmplător faptul că, pe plan mondial, radiologii au fost printre primii receptivi la aceste probleme. El sunt mai familiarizat cu folosirea aparatelor.

Dr. M. S. Pe de altă parte, sărăcia negă rolul său numitului „sunt cli-

pe care-l dă, este numai un adjutanț, pe prim plan rămâind medicul. Personalul pacientului nici nu se întâlnește cu aparatul.

— Care societăți că este cea mai mare dificultate în utilizarea înțeleptului la rezolvarea unor probleme pe care le ridică medicina?

Dr. P. R. Ca mai dificultate o constituie, fără îndoială însușirea

de a găsi, care trebuie să suferă o restrucțurare radicală. Con-

gresul al X-lea-al PCR pune în față

economiei noastre sarcina ciberneticii

zării. Este nelindos că trebuie și merită să facem și noi, în medicină,

acești eforturi. Înțelegând odată trecutul

pe care l-a deschis orizonturi fascinante,

mai mult, se poate afirma că, în

anumite perioade a existat în A-

rad, de către

În întreaga Transilvanie, un ade-

vărat cult pentru

Vasile Alecsandri.

Pornind de la această aderare, dorim să

vorbim și de ceea ce a întâmpinat

lumina sa

ginal. Zile de-a rândul, pe coloane

intregi, presa vorbea numai despre

acest eveniment. Situația era identică și în Transilvania, perioadele

românești „Familia”, „Gazeta Tran-

silvană” „Telegraful român” etc.

Intrecedințe se înlogă în elogii.

O situație asemănătoare s-a în-

registrat și în Arad, unde în ală-

bogătorii comentarii din presă s-

au alcătuit și expediat scriitorului o

scrisoare de „Felicitare”, la care V.

Alecsandri, cel promulgătorul

de launtonul său

și caracteristic, răspun-

de din Mircești. Iată, textul partea-

rii de la Arad:

„Adresa românilor din Arad tră-

în sănătatea domnului V. Alecsandri”.

nică, al „intuiției” medicului, ar fi bătăca medicina să nu beneficieze de metodele cibernetice care oferă un mare coeficient de precizie și care să-și dovedești atât de eficace în multe domenii ale activității umane.

— Care va fi pasul următor în activitatea dumneavoastră pe această linie. Veți încerca elaborarea de noi modele pentru diagnosticarea altor bolii sau veți căuta să-l perfecționați pe acesta, destinat depistării bolilor de stomac?

Dr. G. A. Deocamdată, mai avem de lucru în acest model care are un caracter experimental. Trebuie să spun că proiectul găsit de noi se înscrie în rindul preocupărilor ce există în această direcție, a folosirii informaticii în medicină, la București, la Baia Mare. Într-o hotărâre a Academiei de Științe Medicale și a Uniunii Societății Științelor Medicale din RSR, Aradul a fost ales ca gazdă a unei „mese rotonde” pe tema de utilizare a informaticii în medicină, care se va în primul trimestru al anului 1972. Vor veni reprezentanți ai Ministerului Sanității, ai cliniciilor universitare, unii care au preocupări mai vechi în acest domeniu ca și unii care sunt interesați pentru viitor de posibilitățile informaticii în medicină. Va fi un prilej extrem de binevenit pentru noi de a schimba idei, informații și sugestii, de a cădea de acord cu colegii din celelalte centre asupra unei nomenclaturi unice. Înțelegem că lucrarea colectivului nostru, care nu ne cuprinde numai pe noi cei de față, să fie pusă la punct plin în cele mai mici amănunte.

— Care societăți că este cea mai mare dificultate în utilizarea înțeleptului la rezolvarea unor probleme pe care le ridică medicina?

Dr. P. R. Ca mai dificultate o constituie, fără îndoială însușirea

de a găsi, care trebuie să suferă o restrucțurare radicală. Con-

gresul al X-lea-al PCR pune în față

economiei noastre sarcina ciberneticii

zării. Este nelindos că trebuie și merită să facem și noi, în medicină,

acești eforturi. Înțelegând odată trecutul

pe care l-a deschis orizonturi fascinante,

mai mult, se poate afirma că, în

anumite perioade a existat în A-

rad, de către

În întreaga Transilvanie, un ade-

vărat cult pentru

Vasile Alecsandri.

Pornind de la această aderare, dorim să

vorbim și de ceea ce a întâmpinat

lumina sa

ginal. Zile de-a rândul, pe coloane

intregi, presa vorbea numai despre

acest eveniment. Situația era identică și în Transilvania, perioadele

românești „Familia”, „Gazeta Tran-

silvană” „Telegraful român” etc.

Intrecedințe se înlogă în elogii.

O situație asemănătoare s-a în-

registrat și în Arad, unde în ală-

bogătorii comentarii din presă s-

au alcătuit și expediat scriitorului o

scrisoare de „Felicitare”, la care V.

Alecsandri, cel promulgătorul

de launtonul său

și caracteristic, răspun-

de din Mircești. Iată, textul partea-

rii de la Arad:

„Adresa românilor din Arad tră-

în sănătatea domnului V. Alecsandri”.

Te felicităm poate și la intelectul

lumii să te sănătatea domnului V. Alecsandri

în sănătatea domnului V. Alecsandri

Încheierea lucrărilor celei de-a VII-a Consfătuiri a reprezentanților academilor de științe din țări socialiste

In perioada 21-25 septembrie 1971 a avut loc la București cea de-a VII-a Consfătură a reprezentanților academilor de științe din țări socialiste. La consfătură au participat delegații ale academilor de științe din Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Populară Germană, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară și Uniunile Republicilor Sovietice Socialiste.

Consfătuiră a examinat rezultatul cercetărilor științifice efectuate pe baza colaborării multilaterale și a înscris noi probleme din domeniul științelor naturii și al științelor sociale în programul de colaborare, între care „Neurofiziologia și actiunile nervoase superioare”, „Economia și politica țărilor independente din Africa”, „Clasa muncitorilor”.

(Agerpres)

Moneasa, loc de vîlegiatură pentru cooperatori

Pitoresca stațiune balneo-climaterică Moneasa a devenit loc de odihnă pentru sute de cooperatori. Trei cooperative agricole de producție din județul nostru au înființat aici case de odihnă unde, cooperatorii și copiii lor, din primăvară și pînă în toamnă se bucură de odihnă bine-meritată.

Am vizitat casele de odihnă acum la sfîrșit de sezon. La casa de odihnă a cooperativelor agricole din Sintana, l-am întîlnit chiar pe Eroul Muncii Socialiste, Gheorghe Goina, președintele unității. — Casa de odihnă, vîla unde se odihnește cooperatorii noștri, este una dintre cele mai vechi din țară de acest gen. A luat ființă în anul 1957, învînd în prezent o sută de locuri. În perioada 1 mai — 1 septembrie peste 500 de cooperatori și-au petrecut aici concediile de odihnă.

C. ION

Unde-i autobuzul nr. 19?

Cîndva, adică cu un an și cîeva în urmă, pe Calea 6 Vînători circula autobuzul nr. 19 — mijloc de transport în comun deschis de utilă pentru cel de prin partea locului și pentru cel cîlău, tot în acea parte a orașului, locurile de muncă. A venit apărut și unul de odihnă, dar

TIBERIU HOTĂRAN

polișantul pentru învățătură a fost suspendat și a fost înlocuit de un altul, care nu a putut să încerce să le ia locul. Acum însă, lucările au fost încheiate, drumanul a fost reluat, dar

DACIA: „Hello Dolly”. Orașe: 9.00, 13.15, 20.00. STUDIO: „O floare și doi grădini”. Serie: I-II. Orașe: 9.30, 13, 16, 20. 20. In grădină la ora 19.

MUREŞUL: „Un loc pentru înălțători”. Orașe: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINETORULUI: „B.D. Intră în acasă”. Orașe: 11, 14, 16, 18, 20, 21. În grădină de la ora 20.

PROGRESUL: „Célébrul 702”. Orașe: 12 și „Sechestrul de persoane”. Orașe: 17, 19.

VICTORIA: „Kling-Kong evadăză”. Orașe: 10, 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: „Prea mic pentru un războl și de mare”. Orașe: 15, 17, 19.

GRADISTE: „Bădărani”. Orașe: 15 și 100 de carabine”. Orașe: 17, 19.

LIPOVĂ: „Sunetul muzicii”. PECICA: „Ursul și păpusa”. INEU: „Întîlnire cu o necunoscută”.

CHISINEU CRIS: „Baladă pentru cei căzuți”. SINTANA: „Doamna Tu-Heu”. NÄDLAC: „Domiciliul conjugal”. CURTICII: „Mexic 70”. PISCOTA: „În gheralele invizibile ale Dr. Mahusse”. SIRIA: „Pana Volodjovskii”. SEBIS: „Doi bărbați pentru o moarte”.

VINGA: „Salariul - greazelui”.

Flacăra roșie INFORMAȚIA PENTRU TOTI

Agenția TAROM Arad ne informează că începînd de la 1 octombrie a.c. cursulele de avion ale companiei TAROM vor circula pe ruta București-Arad-București după următorul program: cursa I-II. 18 — deservită de avioane I.L. 18 — pe circula zilnic, inclusiv dumînica cu plecare din București la ora 6, sosirea la Arad la ora 7.05. plecare din Arad la ora 7.50 cu sosirea la Timișoara și atențarea la București la ora 9.50.

Cursa II-II. 18 — deservită de același tip de avion, va circula zilnic, în afară de dumînica, cu plecare din București la ora 15.30, sosirea la Timișoara și sosirea la Arad la ora 17.25. Din Arad plecasă la ora 18.05 direct la București unde va sosî la ora 19.10.

Biletele de călătorie se pot procură anticipat de la ghișeu agenției, care este deschis zilnic între orele 6.30—19, iar dumînica între orele 6.30—10.

Pentru cei care să-și acheteze bilete de călătorie la ghișeu agenției, se va oferî un avantaj: achetează bilete de călătorie la ghișeu agenției și obțină o reducere de 10% la bilete de călătorie la ghișeu agenției.

La Nădlac s-a dat în folosință un frumos și elegant magazin pentru desfășurarea mobilier. Dupa cum ne informează conducerea UJCC Arad, nouă magazin oferă largi posibilități de expunere și prezentație a celor mai variate garnitură de mobilier. Tot în aceste zile, în comuna Pececa s-a deschis un nou magazin de textile-tricotaje, dotat cu mobilier modern.

La cooperativa „Vremuri Noi” se fac la ora actuală pregătirile necesare în vederea înființării unei secții de imprimărie. În cadrul acestei secții se vor efectua diverse imprimări pe bărci, garnitură pentru masă etc. Nouă secție va funcționa începînd din luna octombrie în cadrul com-

plexului din Grădiște.

Allianță de la Agentia de volaj CFR că abonamentele munclorii, săptămînale, biletele de călătorie în grup și circuit se elibereză zilnic între orele 7-18.45 în afară de dumînica și sărbători legale. Eliberarea acestor legitimații de călătorie se face cu anticipație de maxim 10 zile de la începerea valabilității.

Venim în sprijinul celor interesați, amintindu-le că comisia de expertiza a Policlinicii de adulți funcționează în localul clădirii zilnic între orele 7-14, la etaj 1 camerele 37 și 50.

Din programul sportiv al acestor dumînici notăm:

ROTBAL: CFR Arad — Minerul Baia Mare (divizia B), pe stadionul CFR la ora 16, Gloria — Progresul Timișoara (divizia C) la ora 15.15 pe stadionul Gloria.

BASCHET: Constructorul Arad — Silișta Petroșani (div. B), la ora 11 pe terenul Constructorul.

Tot astăzi, la ora 9, pe stadionul Gloria are loc sărbătoarea de deschidere a anului competițional sportiv al elevilor. Vor avea loc demonstrații sportive, reprez. de gimnastică, întreceri la atletism, handbal, fotbal. Dupa amiază, la ora 15, are loc un concurs de biciclete cu plecare din Iași. Concluziile judecători pentru educatio. fizică și sport și sosirea la aeroport.

La cooperativa „Vremuri Noi” se fac la ora actuală pregătirile necesare în vederea înființării unei secții de imprimărie. În cadrul acestei secții se vor efectua diverse imprimări pe bărci, garnitură pentru masă etc. Nouă secție va funcționa începînd din luna octombrie în cadrul com-

Mica mecanizare

(Urmare din pag. I-a)

treprinderile care au făcut parte din Combinatul textil și unele unități ale cooperativelor de consum care au lucrări de mîcă mecanizare respective.

Este foarte important ca toate lucrările aprobate să fie urmărite spre a se asigura terminarea lor în timp. Fără întreruiri sau scurătăți de termene pentru ca documentarea să

se poată face din creditele aprobată evitând astfel imobilizarea mijloacelor circulante proprii.

Unitățile care au posibilități suplimentare la date de realizările obținute în cadrul prevederilor sau peste prevederile anuale, e bine să solicite credite și pentru alte lucrări de mîcă mecanizare sau pentru realizarea unor obiective din cadrul acțiunii de autointăiere care întrunesc condiții de creditate.

Deputata

(Urmare din pag. I-a)

de la deputat. N-a trecut mult și acțiunea a fost încheiată, ulta navelor trămos, spre satisfacția celor ce au participat la lucrări.

Înainte de-a pică din comună am înținut să revăd pe Maria Avram. Înțîlnind-o mă impresionează prin maturitatea ei în gîndire, prin

simul ei de răspundere pentru lucrările obștești în mijlocul cătora se desfășoară și munceste. Cât despre hîniția și destinația deputatelor Maria Avram se poate spune că toată certitudinea că ele constituie exemple pentru toți ceilalii deputati din comună.

De aceea am și înținut să vorbesc despre ea în rîndurile de mai sus.

Recoltațat strugurilor

(Urmare din pag. I-a)

de 21-24°C maximum 28°C. Pentru a realiza scăderea temperaturii musturii în fază de fermentare se poate acționa cu răcorirea tubulelor sau prin cupajarea mustului cald cu mustul rece sau vinuri a căror fermentație este terminată. Iată doar cîteva din recomandările de specialitate prevăzute de procesul tehnologic al vinificației și pe care elă sunt de bogată experiență pozitivă a lucrătorilor din podgorile judecătorului vor contribui în mod eficace la evitarea pierderilor de recoltă vită.

ca la tehnicii de vinificație și de elaborare a vinurilor de mîcă mecanizare.

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

SCHIMB apartamentul ultracentral I sau 2 camere, colorat, cu 3-4 camere, colorat. Informații telefon 12460.

PRIMESC fete în găză, str. Dobrogeanu Gherea 20, Episcop Iulian.

(1877)

SCHIMB casă ocupabilă, trei camere, cu grădină și vîie, str. Răzvan 16, Grădiște.

CAUT femeie pentru îngrijire copii, după masa, str. Răzvan 16, Grădiște.

(1882)

SCHIMB urgent Renault Gordini sau Fiat 850, rulat maximum 30.000 km. Telefon 14769, orele 16-22.

(1865)

SCHIMB casă ocupabilă, str. Micalaca, nr. 23, Micalaca.

(1861)

SCHIMB injector automat nou, str. Făgăraș 17, soneria de sus.

(1864)

SCHIMB casă ocupabilă, două camere, dependințe, str. Micalaca, nr. 23, Micalaca.

(1865)

SCHIMB apartamente. Unul ocupabil, str. Bradului 26, Grădiște.

(1869)

SCHIMB casă ocupabilă, cu grădină și diferite flori, str. Rozelor 82.

(1870)

SCHIMB Dacia 1100, str. Postăvarul 23, Hay. De vîzut începînd de luni.

(1873)

SCHIMB casă familială și dormitor str. Cernobîl 43, Micalaca.

(1875)

SCHIMB casă terocote, sobă „Vesela”, cazon bale din aramă, diferite tevi.

(1876)

SCHIMB 18 familii de albine. Mărgineanu, Sineanu, nr. 36.

(1879)

SCHIMB apartamente. Închiriere.

(1871)

SCHIMB elevă în găză, str. Ho-

ria 4, ap. 3.

SCHIMB apartamente. Închiriere.

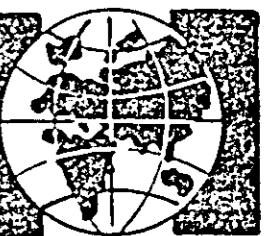
(1871)

SCHIMB apartamente. Închiriere.

</div



DIN TOATA LUMEA



Con vorbire Corneliu Mănescu — Adam Malik

NATIUNILE UNITE 25 — Corespondentul Agerpres, Constantin Alexandroale, transmite: Simbăta dimineață, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a făcut o vizită președintelui celei de-a XXVI-a sesiuni a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, Adam Malik, ministrul afacerilor externe al Indoneziei.

Lui U Thant i-a fost înmînat raportul conferinței internaționale cu tema „O.N.U. în deceniul următor”

NATIUNILE UNITE 25 — Corespondentul Agerpres, Constantin Alexandroale, transmite: La sediul Națiunilor Unite din New York a avut loc o ceremonie. În cadrul căreia Maxwell Stanley, președintele celei de-a VI-a conferințe internaționale cu tema „ONU. În deceniul următor”, care a avut loc la Sinala, între 20 și 26 iunie, a înmînat secretarului general al ONU, U Thant, raportul corespondentelor respective.

La ceremonie au fost de față Muhammed Zafirul Khan, președintele Curții Internaționale de Justiție, Carlos Romulo, secretar de stat pentru afaceri externe al Filipinelor, Edward Hambro, președintele celei de-a 25-a sesiuni a ONU. Din partea Ro-

Interviu lui Walter Scheel

BONN 25 (Agerpres). — Într-un interviu acordat agenției Associated Press, ministrul de externe al RP a Germaniei, Walter Scheel, a declarat că restabilirea drepturilor R. P. Chineze la ONU și în Consiliul de Securitate constituie o „consecință logică a încercărilor de a slabii încordarea internațională” și „o recunoaștere a realității politice”.

Referindu-se la con vorbile pe care le avea cu soldi, unor delegați participanți la sesiunea Adunării Generale a ONU, Scheel a afirmat că, în afară de problemele bilaterale, va discuta cu ministrul de externe sovietic, A. Gromiko, probleme legate de securitatea europeană.

Ministrul a precizat că va avea la ONU con vorburi și cu secretarul general al Ligii Arabă, Hassuna, în legătură cu relațiile relațiilor diplomatici cu statele arabe, probleme în care s-au înregistrat „progrese considerabile în clarificarea situației și în lăturarea unor relații legale”.

Scheel a confirmat că va discuta cu U Thant problema intrării la ONU a celor două state germane.

Cu această ocazie, a avut loc o con vorbire în cadrul căreia au fost discutate unele probleme importante care figurață pe agenda actualei sesiuni, rolul Națiunilor Unite în facilitarea rezolvării unor importante chestiuni internaționale.

Întrevederea, care a avut loc la sediul ONU din New York, să desfășură într-o atmosferă cordială

PREZENȚE ROMÂNEȘTI

SOFIA 25 — Corespondentul Agerpres, Constantin Amărăști, transmite: Între 17 și 24 septembrie, un colectiv de 60 de actori ai Teatrului de comedie din București a prezentat amatorilor de teatru din Sofia și Varna un ciclu de trei spectacole cu piesele „Croitorii cel mari din Valahia”, de Al. Popescu, „Cher Antoine”, de Jean Anouï și „Dispariția lui Gall Gay”, de Bertold Brecht.

Artiștii români s-au bucurat de o foarte frumoasă primire din partea publicului bulgar. *

VARSOVIA 25 — Corespondentul Agerpres, Iosif Dumitrescu, transmite: În cunoscuta editură poloneză „PIW” a apărut în aceste zile o antologie a nuvelei românești contemporane. Ea se compune dintr-un număr de 19 nuvele, aparținând scriitorilor A. E. Bacovsky, Zaharia Stancu, Eugen Barbu, Alexandru Ivasiuc, Teodor Mezilu, Ion Neacsu, Titus Popovici, Nicolae Velea, Romulus Vulpecu. Apărută într-un tiraj de 5.000 de exemplare brocate, antologia cuprinde traducerile semnate de Dănuț Bienkowska, Irena Herasimowicz, Janina Wrzoskowa, Adam Weinsberg, Zbigniew Szuperski.

mânel a fost prezent Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Cu această ocazie, U Thant și Maxwell Stanley au subliniat că reunirea la Sinala se înscrie în activitatea Națiunilor Unite drept una dintre cele mai fructuoase con ferințe internaționale dedicate unei probleme de mare actualitate. Totodată, ei au exprimat mulțumiri cordiale guvernului român pentru sprijinul acordat și spiritul de colaborare de care a dat dovadă.

„Jenminjibao”

Toate drepturile legitime în cadrul Națiunilor Unite trebuie acordate în întregime R. P. Chineze

PEKIN 25 (Agerpres). — După cum anunță agenția China Nouă, ziarul „Jenminjibao” a publicat la 25 septembrie un articol în care protestează împotriva planului de creare „a două Chine”. După măsuriile îndelungate — se arată în articol — guvernul american a prezentat la Națiunile Unite două rezoluții privind aşa-zisa reprezentare a Chinei. O rezoluție priveste oasă-zisa „importanță a chestiunii”, care solicită o singură China — RP Chineză și un singur guvern chinez — guvernul RP Chinez. În același timp, reprezentantul chinez în cadrul Națiunilor Unite este, de asemenea, judecătătorul legitim de reprezentare al cincii lui Chen Kai-si.

Positia guvernului și poporului chinez este clară și de neclinti, se subliniază în articol. Toate drepturile legitime în cadrul Națiunilor Unite trebuie acordate în întregime RP Chinez. Guvernul RP Chinez nu va avea nimic comun cu Națiunile Unite în cauză menținându-se dreptul de reprezentare al cincii lui Chen Kai-si.

Acest fapt arătă o dată în plus că imperialismul american persistă pe linii ostilitate față de poporul chinez și că, în cadrul Națiunilor Unite, el promovează pe față planul celor două Chine.

Așa-zisa rezoluție privind „importanța chestiunii” este în întregime nejustificată — scrie în continuare ziarul. Excluderea cincii lui Chen Kai-si și restabilirea drepturilor legitime ale RP Chineză la ONU reprezintă două aspecte inseparabile ale aceleiași probleme. Așa-zisa „dublă reprezentare” în Națiunile Unite este, de asemenea, judecătătorul legitim de reprezentare al cincii lui Chen Kai-si.

In toatele zile s-au înregistrat puternice manifestări ale studenților saigonzi, atât împotriva politicii promovate de cincii lui Chen Kai-si.

Suințind că situația din peninsula Indochineză a cunoscut pro funde schimbări și că popoarele din această regiune, și nu imperialiști americanii, decid destinele Indochinei, Li Sien-nien a exprimat hotărârea poporului chinez de a nu pre cumpări nici un efort pentru a sprijini rezistența patriotică a poporului vietnamez împotriva agresiunii SUA. Relevind străinătatea succese doblătate de poporul vietnamez, marile realizări în dezvoltarea economiei RD Vietnam, mobilizarea resurselor sale umane și materiale în slujba

Comunicat sovieto-iugoslav

BELGRAD 25 (Agerpres). — Simbăta a părăsit Belgradul Leonid Ilie Bresnev, secretar general al CC al PCUS, care, la invitația lui Josip Broz Tito, președintele RSF Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, a făcut o vizită neoficială de prietenie între 22 și 25 septembrie.

În comunicatul cu privire la vizita se arată că între tovarășii Josip Broz Tito și L. I. Brejnev au avut loc con vorbiri care să-să desfășură în spiritul prieteniei, sincerității și integrității reciproce. Cetă două părți s-au informat reciproc despre dezfașurarea construcției socialiste și comunismului în RSF și URSS. A fost examinat un cerc larg de probleme care privesc relațiile Iugoslavo-Sovietice, aducerea colaborării politice și economice dintre cele două țări și a relațiilor dintre UCI și PCUS. S-a exprimat răsuția reciprocă de extin-

dere și întărire continuă a prieteniei Iugoslavo-Sovietice și a colaborării. În interesul popoarelor ambelor țări, ai pacii și socialismului. S-a efectuat un schimb de păreri cu privire la o serie de probleme internaționale actuale de interes reciproc.

Pările Iugoslavă și sovietice sunt unanimă asupra faptului că schimbul de păreri efectuat în timpul vizitei a fost util și va contribui la dezvoltarea cu succes a relațiilor de prietenie și a colaborării românești.

Iosip Broz Tito a acceptat invitația lui L. I. Brejnev de a face o vizită în Uniunea Sovietică, data urmării să fie stabilită ulterior.

În timpul vizitei secretarului general al CC al PCUS, a fost adunată o declarație Iugoslavo-Sovietica ce se dă publicitar separat.

Leonid Brejnev a sosit la Budapesta

BUDAPESTA 25 (Agerpres). — La invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, la Budapesta a sosit într-o scurtă vizită de prietenie Leonid

Brejnev, secretarul general al CC al PCUS, anunță agenția MTI.

Oaspeții au fost întâmpinăți de Janos Kadar, prim-secretar al CC al PMSU, și de alii conducători de partid și de stat ungari.

Intrevedere Le Thanh Nghi — Li Sien-nien

HANOI 25 (Agerpres). — La sediul Palatului presidențial din Hanoi, delegația economică guvernamentală a RD Vietnam, condusă de Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al CC al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, vicepremier al RD Vietnam, a avut simbăta și întrevedere cu delegația economică guvernamentală a RP Chineză, condusă de Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al PC Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, care se află în vizită la Hanoi, anunță agenția VNA. Întrevederea să desfășură într-o atmosferă de solidaritate militantă și prietenie frânească.

In această zi, în onoarea delegației din RP Chineză a fost oferită o recipiente.

In toatele zile s-a desfășurat cu acest prietenie, Le Thanh Nghi și Li Sien-nien au relevat relațiile de prietenie frânească și solidaritatea militantă dintre cele două țări, și potrivit, precum și hotărârea lor de a consolida și dezvolta tot mai mult aceste relații.

Suințind că situația din peninsula Indochineză a cunoscut profunde schimbări și că popoarele din această regiune, și nu imperialiști americanii, decid destinele Indochinei, Li Sien-nien a exprimat hotărârea poporului chinez de a nu pre cumpări nici un efort pentru a sprijini rezistența patriotică a poporului vietnamez împotriva agresiunii SUA. Relevind străinătatea succese doblătate de poporul vietnamez, marile realizări în dezvoltarea economiei RD Vietnam, mobilizarea resurselor sale umane și materiale în slujba

rezistenței patriote, Le Thanh Nghi și subliniat, totodată, că sprijinul și ajutorul considerabil al poporului chinez, ca și al Uniunii Sovietice și al celorlalte țări socialiste frânești, simpatia și sprijinul larg al popoarelor din lumea întreagă încurajează poporul vietnamez în lupta sa pentru dobândirea victoriei împotriva imperialismului american.

MINISTRUL COMERȚULUI EXTERIOR al Republicii Socialiste România, Cornel Butică, a susținut la Teheran pentru a participa la lucrările celei de-a 7-a sesiuni a Comisiei mixte româno-iraniene. El este insotit de Gheorghe Lazăr, adjunct al ministrului industriei lemnului, și de Cristinel Vlăicu, adjunctul ministrului energiei electrice.

INTRUN INTERVIU ACORDAT REVISTEI FINLANDEZE „FORUM”, primul ministru al Suediei, Olof Palme, s-a pronuntat pentru convocarea unei conferințe general-europene consacrate securității și cooperării

VESTI DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Moscova

Conducătoarea gazelor Punga (Siberia occidentală) — Serov (Ural) a fost prelungită cu încă 250 de kilometri.

În vederea racordării sale la un nou zăcămînt.

Conducătoarea amintită, cu o lungime totală de 500 kilometri, a fost construită în urmă cu cinci ani. În această perioadă, sumele cheltuite pentru construirea ei au fost în întregime amortizate, conducătoarea transportând din Siberia occidentală spre Ural circa 40 miliarde metri cubi de gaze.

Noul zăcămînt recordat la conductă va face ca de la începutul acesta să sporescă pînă la sfîrșitul anului cu încă 200 milioane metri cubi de gaz.

Tirana

In anii puterii populare, în Albania au inceput ample lucrări în vîdeala irigărilor regiunilor deluroase și montane și includeră, astfel, în circuitul agricol a unor mari suprafete nefolosite pînă în prezent. În perioada 1966—1970 au fost efectuate acestui scop peste 53 la sută din totalul investițiilor de stat.

Că urmare, la sfîrșitul anului 1970, în regiunile amintite s-au facut lucrări de aducție și trigoare pe suprafață de 120.000 hectare.

In actualul cincinal se prevede să se aducă 100.000 hectare de teren irigat. Dintre acestea, 45.000 hectare sunt situate în regiuni deluroase și montane.

Budapesta

Produsele fabricile de porțelan din Herend sunt cunoscute de mult timp pentru frumusețea și calitatea lor peste hotare. Prima medalie de aur a fost decernată în 1851, în cîndul unei expoziții internaționale. De la această dată, producătoarea continuă să îl scoată printre cele mai bune din lume. În prezent, fabrica de porțelanul de Herend este în curs de reconstrucție. Pentru construcția și modernizarea secțiilor de prelucrare și modelare vor fi cheltuiți circa 25 milioane de forinți.

Belgrad

Lucrările de montaj la instalația fabricile de plăci ceramice, care se construiesc în orașul Kosovska Mitrovica, din provincia autonomă Kosovo, se apropiu de finalizare. În cîndul unei expoziții internaționale de artă populară din 1975, el urmărește să fie construită încă o fabrică obiectiv industrial într-o regiune.

Prima fază a construcției este fabrica de porțelanul de Herend, statul investește peste 200 milioane de dinari. Se înțelege că în cîndul unei expoziții de artă populară din Polonia a inceput construcția de un tractor. Primul tractor, care dispune de un motor de 25 CP, se funcționează cu ajutorul petroliului, a fost pe portile uzinei construită în 1921. Dar, desprî de adeveră că dezvoltarea a acestel ramuri a industriei poloneze nu se poate vorbi decît în anii de după eliberare. De atunci, la uiziile „Ursus” din Varșovia s-au produs 300.000 de tractoare. În acest an, pe portile uzinei amintite vor fi produse anual pînă la 77.000 de tractoare. În cîndul unei expoziții de artă populară din Polonia a inceput construcția de un tractor, care dispune de un motor de 25 CP, se funcționează cu ajutorul petroliului, a fost pe portile uzinei construită în 1921. Dar, desprî de adeveră că dezvoltarea a acestel ramuri a industriei poloneze nu se poate vorbi decît în anii de după eliberare. De atunci, la uiziile „Ursus” din Varșovia s-au produs 300.000 de tractoare. În acest an, pe portile uzinei amintite vor fi produse anual pînă la 77.000 de tractoare.

Varșovia

Se înțelege că în cîndul unei expoziții de artă populară din Polonia a inceput construcția de un tractor. Primul tractor, care dispune de un motor de 25 CP, se funcționează cu ajutorul petroliului, a fost pe portile uzinei construită în 1921. Dar, desprî de adeveră că dezvoltarea a acestel ramuri a industriei poloneze nu se poate vorbi decît în anii de după eliberare. De atunci, la uiziile „Ursus” din Varșovia s-au produs 300.000 de tractoare.

In cîndul unei expoziții de artă populară din Polonia a inceput construcția de un tractor. Primul tractor, care dispune de un motor de 25 CP, se funcționează cu ajutorul petroliului, a fost pe portile uzinei construită în 1921. Dar, desprî de adeveră că dezvoltarea a acestel ramuri a industriei poloneze nu se poate vorbi decît în anii de după eliberare. De atunci, la uiziile „Ursus” din Varșovia s-au produs 300.000 de tractoare.

In cîndul unei expoziții de artă populară din Polonia a inceput construcția de un tractor. Primul tractor, care dispune de un motor de 25 CP, se funcționează cu ajutorul petroliului, a fost pe portile uzinei construită în 1921. Dar, desprî de adeveră că dezvoltarea a acestel ramuri a industriei poloneze nu se poate vorbi decît în anii de după eliberare. De atunci, la uiziile „Ursus” din Varșovia s-au produs 300.000 de tractoare.

SECRETARUL FEDERAL pentru comerțul exterior al Iugoslaviei, Mohamed Hadžić, plecat în cîndul unei delegații economice în America Latină. Scopul acestui turneu, relevă agenția Tanjug, în cîndul căruia vor fi vizitate Panamă, Peru și Brazilia,